

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)
(स्वास्थ्य दख्खाल)

APPLICATION No.:
आवेदन संख्या :

U/0425/0210

APPLICATION DATE:
आवेदन तिथि 26/04/2025

NAME of APPLICANT:
आवेदक का नाम

MD SAYEED

AGE-YEARS: वय-वर्ष
60

SEX: लिंग M

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:
पिता/स्त्री का नाम

HD. TANVEER.

Koshika
foundation
Building block of life



PRESENT RESIDENCE ADDRESS: बसंदल आवासीय घर

97F G.T KHAN ROAD TINTAHL, DINLAH S.O., KOLKATA
700039, WEST BENGAL

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई आवासीय घर

AS ABOVE

OCCUPATION:
अवस्था

FRUIT SELLER.

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME:

कुल वार्षिक आय
 $2000 \times 12 = 24000/-$

(Attach Proof of Income)

(आय का साक्ष दस्तावेज़)

PAN No.: स्टेट खाता संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):

अब अपने आय कर पाता है (जो मात्र हो उस पर सही का विश्वास लगाये)

Yes / No

हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS: परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	MD SAYEED	60	M	SELF
2.	MEEHETAB BEGUM	58	F	WIFE
3.	GURJANA KHATOON	30	F	DAUGHTER
4.	TAFAAD ALI	30	M	SON
5.	TAFAAT ALI	26	M	SON
6.	MD TAJ UDDIN	23	M	SON

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)

सहायता के लिए विनाशी आवार

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साथ
गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को इस प्रति संलग्न करें)	मरम्म आवास की प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की इस प्रति संलग्न करें)	राशन कार्ड (प्रमाण पत्र की इस प्रति संलग्न करें)	

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किसी अन्य विनाशी का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached आपलाई/डॉक्टर से आरो की नई फ्रीवेदन सुची संलग्न	
①	DIAGNOSIS - CATARACT (LF).	
②	SURGERY LF (SICSTOY).	
	Treatment: मानवीय उपचार	
	Medicine: अन्य दवाएँ	

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES

इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया है?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED की गई सहायता राशी

DECLARATION by APPLICANT: अप्लिकेशन करने वाले द्वारा घोषणा प्रकार:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं प्राप्त करता हूं कि इस प्रकार मेरे लिये जानकारी के अनुसार मैं यह सही हूं। यह कोई विवरण एवं काम अथवा चाहा जाता है तो मेरे सहायता निवार की जा सकती है।
- 2) मेरे पास कोई विवरण या जानकारी नहीं है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य के लिए किया जायेगा, जो इस प्रकार मेरा यहा है।
- 3) मेरे पास करता हूं कि जिस सहायता हेतु यह पार्थिव भी नहीं है, उस लिये का नामिनाम या सकान विवर जिसे अन्य साकारात्मक/वीथी कार्यक्रमों में न हो लिया है और न हो खोला न हो।

AGREEMENT by APPLICANT: (अप्लिकेशन करने कर्ता)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
 - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रकार मैं अप्लिकेशन के अंतर्गत कोई जाप राखता, मैं (अप्लिकेशन) बापतों सहायता की पुरी कहानी हूं यह "कोशिका फाउंडेशन और उसके नामों" को अधिकृत करता हूं कि मेरा नाम, पास, फोटो और जो विवरण इस प्रकार मेरे लिए है, उस "कोशिका" एवं नामों, दाता, बचनाए दूसरे उद्देश्य में कुछी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार साधन में इन्हाँस करने के लिये अनिवार्य है। यह प्राप्त का विवरण मेरे इत्याहु वे जाते या बढ़ते हैं कहाँ के लिये "कोशिका फाउंडेशन" व नामों अधिकृत है।
- 2) मैं (अप्लिकेशन) इस बहु में सहायता हूं कि मेरा नाम, पास, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से जुड़े हैं युह सभी सहायता का हक्कदार वही बनता। इस साथ ही "कोशिका" एवं उसके नामों का विवरण अधिकृत और साकारात्मक होना।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

अप्लिकेशन के हस्ताक्षर या अग्रही का निशान

**AGREEMENT by HOSPITAL:** (हस्पातल द्वारा कहार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in this matter.

हमने अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से साकारात्मक को "कोशिका फाउंडेशन" में लिये जानाया हेतु विवाहित की जाती है, जिसे हम (हस्पातल) निम्न इकान द्वारा बनाए रखी जाएगी।

- 1) यह कि न हो योग्यता और न हो पूर्णता में विवरण सहायता की ओर साकारात्मक या किसी अन्य स्थैतिक से उत्तर गोपी/बाबते ने लिये या से हो है, जिसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" में विवरण/विवरित इकान के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" हुए भवर हेतु किया है। यह "कोशिका फाउंडेशन" हुए सहायता की ओर साकारात्मक या किसी अन्य गोपी/बाबती स्थैतिक या विवरण में सहायता लिये जा सकिया सुविधा रखता है। इस पूर्णता में सम्बन्ध कहा जाता है कि जानकारी द्वितीय भवर इकान गोपी/बाबते हेतु कियी गी याकौरी सम्बन्ध या किये जाने वाले से जही लिया जाएगा।

- 2) "कोशिका फाउंडेशन" में ही ही सहायता के बारे विवरण प्रदान की है। योगी या हस्पातल द्वारा या योगी या उपचार/विक्रिया को बुलाये गये यह हस्पातल के योगी या विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" हुए योगी प्रकार या किसी इकान नहीं है। उपलब्ध हस्पातल में योगी के इकान द्वारा और इन बाबतों की योगी विवरण योगी या उपचार को होते हैं और "कोशिका" को जोई भविता या विवरणीय इकान में नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:

स्वीकृती के लिये संस्कृति

Date of Surgery
अंगीरण की तिथि

26/04/2025

Dr. Shambhu Das
D.M.B.B.S.(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)
इकान का नाम व हस्पातल का नाम

Optom Avneesh Das

Senior Program Officer

(Name of Sankaracharya of Hospital)

on behalf of Hospital

गोपी या योगी द्वारा अधिकृत अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

जानारी उपयोग के लिए

SIGNATURE of TRUSTEE 1

नामी हस्ताक्षर ।

SIGNATURE of TRUSTEE 2

नामी हस्ताक्षर ।